

Distr.: Limited  
24 August 2023  
Arabic  
Original: English

# المجلس التنفيذي لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة



الدورة العادية الثانية

12 و13 أيلول/سبتمبر 2023

البند 1 من جدول الأعمال المؤقت<sup>(1)</sup>

المسائل التنظيمية

جدول الأعمال المؤقت المشروح وخطة العمل للدورة العادية الثانية المنعقدة  
في 12 و13 أيلول/سبتمبر 2023

مذكرة من أمانة المجلس التنفيذي

جدول الأعمال المؤقت

- 1 - المسائل التنظيمية
- 2 - المسائل المالية والإدارية والمسائل المتعلقة بالميزانية
- 3 - الحوار المنظم بشأن التمويل
- 4 - المسائل الأخلاقية
- 5 - المسائل البرنامجية والمسائل السياسية
- 6 - مسائل أخرى

(1) UNW/2023/L.4.

ملاحظة: أُعدت هذه الوثيقة بأكملها من قبل هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة.



الرجاء إعادة استعمال الورق

280823 280823 23-16419 (A)



## الشروح

### البند 1

#### المسائل التنظيمية

سيُقرّ المجلس التنفيذي جدول الأعمال وخطة العمل لدورته العادية الثانية لعام 2023 (UNW/2023/L.4)، ويتفق على جدول الأعمال وخطة العمل للدورة العادية الأولى لعام 2023، ويناقش مسودة خطة العمل السنوية لعام 2024. وقد يُقرّ المجلس التنفيذي أيضاً التقرير الصادر بشأن دورته السنوية لعام 2023، والتي عُقدت في الفترة الممتدة من 19 إلى 21 حزيران/يونيو 2023.

#### الوثائق

جدول الأعمال المؤقت المشروح وخطة العمل للدورة العادية الثانية لعام 2023 (UNW/2023/L.4)

خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2024 (UNW/2023/CRP.5)

خطة العمل وجدول الأعمال المؤقت المقترح للدورة العادية الأولى لعام 2024 (UNW/2023/CRP.6)

تقرير عن الدورة السنوية لعام 2023 (UNW/2023/5)

### البند 2

#### المسائل المالية والإدارية والمسائل المتعلقة بالميزانية

سينظر المجلس التنفيذي في تقديرات الميزانية المتكاملة للفترة بين 2024 و2025 باعتبارها جزءاً لا يتجزأ من الخطة الاستراتيجية للفترة بين عامي 2022 و2025. وتحدّد الميزانية المتكاملة الموارد المالية التقديرية التي ستضمن تمتع الهيئة بالقدرة المالية والمؤسسية من الموارد العادية (الأساسية) والموارد الأخرى (غير أساسية) من أجل تنفيذ ولايتها وفقاً للخطة الاستراتيجية.

تصدر اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (ACABQ) تقريرها، وتقدّم الإدارة ردها لينظر فيهما المجلس التنفيذي.

#### الوثائق

تقديرات الميزانية المتكاملة لهيئة الأمم المتحدة للمرأة للفترة بين 2024 و2025 (UNW/2023/6)\*

التقرير ذو الصلة الصادر عن اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (UNW/2023/CRP.7)

ردّ الإدارة على تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

### البند 3

#### الحوار المنظم بشأن التمويل

وفقاً لمقررات المجلس التنفيذي للهيئة في ما يتعلق بالحوار المنظم بشأن التمويل، وآخرها القرار 2021/8، يتضمن هذا التقرير عناصر لإجراء حوار مستمر حول تمويل نتائج الخطة الاستراتيجية لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، بهدف شامل هو تمويل الميزانيات المتكاملة التي أقرها المجلس التنفيذي بالكامل لدعم التنفيذ الشامل للخطة الاستراتيجية لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة.

هذا التقرير يأخذ التوصيات السابقة في الحسبان من أجل تحسين جودة الحوارات المنظمة، ويعكس نهجاً متناسقاً لآليات الحوار والإبلاغ عن اتفاقات التمويل في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، بما في ذلك الآثار المحتملة على تمويل التنمية التي قد تتجم عن الأزمات المعقدة المتعددة.

*الوثائق*

تقرير عن الحوار المنظم بشأن التمويل (UNW/2023/8)\*

#### البند 4

##### المسائل الأخلاقية

تبعاً للفقرة 5 من المقرر 5/2022، سيتم تقديم المجلس التنفيذي مع التقرير السنوي الرسمي بشأن وظيفة المسائل الأخلاقية.

*الوثائق*

تقرير عن وظيفة المسائل الأخلاقية في هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (UNW/2023/7)\*

برد إدارة

#### البند 5

##### المسائل البرنامجية والمسائل السياسية

تقدم الاستجابة التنفيذية على الصعيد الإقليمي الصادرة عن هيئة الأمم المتحدة للمرأة إلى المجلس التنفيذي.

*الوثائق*

تقدم مذكرة معلومات أساسية عن الاستجابة التنفيذية على الصعيد الإقليمي صادرة عن هيئة الأمم المتحدة للمرأة إلى المجلس التنفيذي.

#### البند 6

##### مسائل أخرى

سيناقش المجلس التنفيذي أي مسألة أخرى قد تُثار ويتخذ إجراءً بشأنها.

*الوثائق*

لا يُتوقع تقديم وثائق مسبقة.

\* وثائق برلمانية لاتخاذ إجراءات بشأنها.

## خطة العمل

اليوم	الوقت	البند	الموضوع
الثلاثاء، 12 أيلول/سبتمبر	10:00 صباحاً إلى 1:00 بعد الظهر	1	المسائل التنظيمية • اعتماد جدول الأعمال المؤقت المشروح وخطة العمل للدورة العادية الثانية لعام 2023 • اعتماد التقرير عن الدورة السنوية لعام 2023 افتتاح الدورة • بيانان من رئيس المجلس التنفيذي ووكيلة الأمين العام/المديرة التنفيذية
		2	المسائل المالية والإدارية والمسائل المتعلقة بالميزانية • تقديرات الميزانية المتكاملة لهيئة الأمم المتحدة للمرأة لفترة السنتين بين 2024 و2025* • التقرير ذو الصلة الصادر عن اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية • ردّ الإدارة على تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية إفصاح المجال للإدلاء بالبيانات المشاورات غير الرسمية المتعلقة بمشاريع المقررات
	1:15 ظهراً إلى 2:30 ظهراً		
	3:00 عصراً إلى 6:00 مساءً	3	الحوار المنظم بشأن التمويل • تقرير عن الحوار المنظم بشأن التمويل* فتح باب المناقشة
		4	المسائل الأخلاقية • تقرير عن وظيفة المسائل الأخلاقية في هيئة الأمم المتحدة للمرأة* • برد إدارة فتح باب المناقشة
	ما بعد الاجتماع		المشاورات غير الرسمية حول مشروع القرارات، عند الاقتضاء
الأربعاء، 13 أيلول/سبتمبر	10:00 صباحاً إلى 1:00 بعد الظهر	5	المسائل البرنامجية والمسائل السياسية • إحاطة بشأن الاستجابة التنفيذية الصادرة عن هيئة الأمم المتحدة للمرأة على الصعيد الإقليمي فتح باب المناقشة

اليوم	الوقت	البند	الموضوع
		6	مسائل أخرى
			اعتماد المقررات
		1	المسائل التنظيمية
			• إقرار جدول الأعمال المؤقت وخطة العمل للدورة العادية الأولى لعام 2024
			اختتام الدورة
			• بيانان من رئيس المجلس التنفيذي ووكيلة الأمين العام/المديرة التنفيذية

\* وثائق برلمانية لاتخاذ إجراءات بشأنها.